

Rolety, zasłony
katalog produktów

Roller blinds, curtains
products catalogue

35
lat

ANWIS POLSKA SP. Z O.O.



anwis



Fantazja Mini Lux Przestrzenna
Fantazja Mini Lux C - type side channel

Spis treści

contents

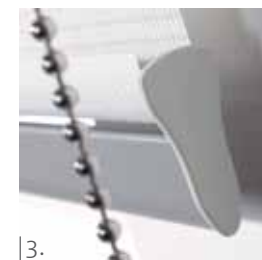
Rolety, zasłony

Roller blinds, curtains

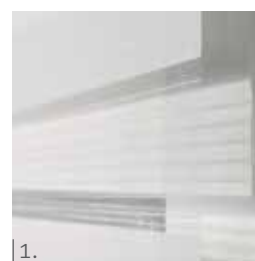
Rolety Impresja	4
<i>Impresja roller blinds</i>	
Rolety RM 18 Typ Impresja, RM 32 Typ Impresja	5
<i>RM 18 Type Impresja roller blinds, RM 32 Type Impresja roller blinds</i>	
Impresja Mini w kasecie z prowadnicami	8
<i>Cassette roller blinds with side channels Impresja Mini</i>	
Impresja Classy	9
<i>Impresja Classy roller blinds</i>	
Rolety wolnowiszące RM 18, RM 25, RM 32	12
<i>Free hanging roller blinds RM 18, RM 25, RM 32</i>	
Rolety wolnowiszące RM 45, RM 50, RM 65	13
<i>Free hanging roller blinds RM 45, RM 50, RM 65</i>	
Rolety wolnowiszące w ostonie RM 32	16
<i>Free hanging cover roller blinds RM 32</i>	
Rolety dachowe Fantazja Premium	17
<i>Fantazja Premium roller blinds for sky windows</i>	
Rolety w kasecie z prowadnicami Fantazja Lux/Fantazja Mini Lux	20
<i>Cassette roller blinds with side channels Fantazja Lux, Fantazja Mini Lux</i>	
Rolety w kasecie z prowadnicami Fantazja Lux przestrzenna/Mini Lux przestrzenna	21
<i>Cassette roller blinds with c-type side channels Fantazja Lux, c-type side channels Fantazja Mini Lux</i>	
Zasłona panelowa	24
<i>Panel curtains</i>	
Zasłona rzymska - system	25
<i>Roman blind - system</i>	



1. tkanina Impresja
Impresja fabric
2. ostona rolety
roller blind cover
3. łańcuszek sterujący
oraz obciążnik tkaniny
*operating ball chain
and fabric weight*



3.



1.



2.

Rolety Impresja *Impresja roller blinds*

System	min. szerokość <i>min. width [mm]</i>	maks. szerokość <i>max width [mm]</i>	maks. wysokość <i>max height [mm]</i>	maks. powierzchnia <i>max surface [m²]</i>
Impresja	300	2700*	2500	6,75
Impresja elektryczna / <i>electric control</i>	600	2500*	2300	5,75
Przeznaczenie <i>Application</i>	okna, witryny, wnęki <i>windows, shop windows, recesses</i>			

* w zależności od typu tkaniny / *depending on fabric*

Charakterystyka:

- Możliwość operowania ilością światła dziennego przenikającego do wnętrza bez konieczności podnoszenia rolety
- Nowoczesna dekoracja okienna łącząca funkcję żaluzji, rolety, firany, zastony
- Łańcuszek sterujący oraz obrotowy obciążnik tkaniny pozwala na płynne sterowanie roletą
- Atrakcyjna kolekcja tkanin oraz dopasowana kolorystyka detali pozwala optymalnie dobrać roletę do wystroju wnętrza
- Roleta umieszczona w pełnej ostonie aluminiowej pozwala na szybki montaż i demontaż

Description:

- Possibility of controlling day light without the necessity of rolling up your roller blinds
- Modern window furnishing solution, which functions as a blind, roller blind and curtains
- Ball chain and fabric weight allow for smooth running action of the roller blinds
- Attractive collection of fabrics and matching colours of details make it possible for a roller blind to match your home decor
- Roller blind placed in a full aluminium cover allows for swift mounting and demounting



1. RM 18 Typ Impresja
- montaż bezinwazyjny
RM 18 Type Impresja
- non invasive mounting system
2. montaż bezinwazyjny
non invasive mounting system
3. RM 32 Typ Impresja
RM 32 Type Impresja



Rolety RM 18 Typ Impresja, RM 32 Typ Impresja

RM 18 Type Impresja roller blinds, RM 32 Type Impresja roller blinds



System	min. szerokość min. width [mm]	maks. szerokość max width [mm]	maks. wysokość max height [mm]	maks. powierzchnia max surface [m ²]
RM 18 Typ Impresja	300	1500	2300	3,45
RM 32 Typ Impresja	300	2700*	2500	6,75
Przeznaczenie Application	okna, witryny, wnęki windows, shop windows, recesses			

* w zależności od typu tkaniny / depending on fabric

Charakterystyka:

- Możliwość operowania ilością światła dziennego przenikającego do wnętrza bez konieczności podnoszenia rolety
- Nowoczesna dekoracja okienna łącząca funkcję żaluzji, rolety, firany, zasłony
- Łańcuszek sterujący oraz obrotowy obciążnik tkaniny pozwala na płynne sterowanie roletą
- Atrakcyjna kolekcja tkanin oraz dopasowana kolorystyka detali pozwala optymalnie dobrać roletę do wystroju wnętrza
- Roleta umieszczona w listwie montażowej pozwala na szybki montaż i demontaż

Description:

- Possibility of controlling day light without the necessity of rolling up your roller blinds
- Modern window furnishing solution, which functions as a blind, roller blind and curtains
- Ball chain and fabric weight allow for smooth running action of the roller blinds
- Attractive collection of fabrics and matching colours of details make it possible for a roller blind to match your home decor
- Roller blind placed in a mounting profile allows for swift mounting and demounting



Rolety Impresja
Impresja roller blinds





1. Impresja Mini Typ I -
prowadnica przestrzenna
Impresja Mini I C - type side
channel

2. Prowadnica przestrzenna
C - type side channel



Impresja Mini w kasecie z prowadnicami *Cassette roller blinds with side channels Impresja Mini*

System	min. szerokość min. width [mm]	maks. szerokość max width [mm]	maks. wysokość max height [mm]	maks. powierzchnia max surface [m ²]
Impresja Mini I - system Fantazja Lux Przestrzenna	300	1400	2300	3,22
Impresja Mini II - system Fantazja Mini Lux Przestrzenna	300	1400	2100	2,94
Impresja Mini III - system Fantazja Mini Lux	300	1400	2100	2,94
Impresja Mini IV - system Fantazja Lux	300	1400	2300	3,22
Przeznaczenie Application	okna, witryny, wnęki windows, shop windows, recesses			



Charakterystyka:

- Możliwość operowania ilością światła dziennego przenikającego do wnętrza bez konieczności podnoszenia rolety
- Nowoczesna dekoracja okienna łącząca funkcję żaluzji, rolety, firany, zastony
- Łańcuszek sterujący oraz obrotowy obciążnik tkaniny pozwala na płynne sterowanie roletą
- Płynne prowadzenie tkaniny nawet przy uchylonym oknie
- Atrakcyjna kolekcja tkanin oraz dopasowana kolorystyka detali pozwala optymalnie dobrać roletę do wystroju wnętrza
- Przeznaczone do wszystkich typów okien (drewniane, aluminiowe, PVC)

Description:

- Possibility of controlling day light without the necessity of rolling up your roller blinds
- Ball chain and fabric weight allow for smooth running action of the roller blinds
- Modern window furnishing solution, which functions as a blind, roller blind and curtains
- Guaranteed smooth running action of roller blinds even if the window is ajar
- Attractive collection of fabrics and matching colours of details make it possible for a roller blind to match your home décor
- Possibility of applying the roller blinds to all window types /wooden or aluminium with PVC/

1. Impresja Classy Pillan

2. Impresja Classy Mado

3. Impresja Classy Halis

4. Impresja Classy Viya



Impresja Classy

Impresja Classy roller blinds



System	min. szerokość min. width [mm]	maks. szerokość max width [mm]	maks. wysokość max height [mm]	maks. powierzchnia max surface [m ²]
Impresja Classy	500	2200	2400	5,28
Przeznaczenie Application	okna, witryny, wnęki windows, shop windows, recesses			

Charakterystyka:

- Możliwość operowania ilością światła dziennego przenikającego do wnętrza bez konieczności podnoszenia rolety
- Nowoczesna dekoracja okienna łącząca funkcję żaluzji, rolety, firany, zastony
- Łańcuszek sterujący oraz obrotowy obciążnik tkaniny pozwala na płynne sterowanie roletą
- Atrakcyjna kolekcja tkanin oraz dopasowana kolorystyka detali pozwala optymalnie dobrać roletę do wystroju wnętrza
- Roleta umieszczona w pełnej osłonie aluminiowej pozwala na szybki montaż i demontaż

Description:

- Possibility of controlling day light without the necessity of rolling up your roller blinds
- Modern window furnishing solution, which functions as a blind, roller blind and curtains
- Ball chain and fabric weight allow for smooth running action of the roller blinds
- Attractive collection of fabrics and matching colours of details make it possible for a roller blind to match your home decor
- Roller blind placed in a full aluminium cover allows for swift mounting and demounting

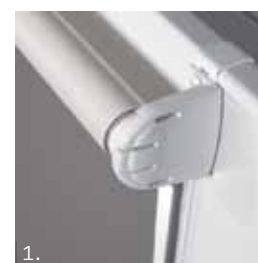


RM 18





1. mechanizm sterujący RM 18
- montaż bezinwazyjny
RM 18 - non-invasive mounting system
2. mechanizm sterujący RM 32
RM 32 control system
3. listwa dolna – obciążnik tkaniny
bottom bar – fabric weight



Rolety wolnowiszące RM 18, RM 25, RM 32

Free hanging roller blinds RM 18, RM 25, RM 32

System	min. szerokość <i>min. width [mm]</i>	maks. szerokość <i>max width [mm]</i>	maks. wysokość <i>max height [mm]</i>	maks. powierzchnia <i>max surface [m²]</i>
RM 18	300	1400	2200	3,08
RM 25	300	1800	2200	3,96
RM 32	300	2500	2800	7,00
Przeznaczenie <i>Application</i>	okna, witryny, wnęki, ekrany projekcyjne <i>windows, shop windows, recesses, screens</i>			

Charakterystyka:

- Swobodne ustawienie wysokości rolety przy pomocy sterowania łańcuszkowego i elektrycznego
- Niezawodna ochrona przed nasłonecznieniem wnętrza oraz refleksami na ekranach monitorów
- Dopasowywana na indywidualne zamówienie roleta doskonale sprawdzi się nie tylko jako osłona okienna, ale także ekran projekcyjny lub przestona regału, wnęki
- Bogata kolekcja wzorów i kolorów tkanin, w tym rozpraszających światło, zaciemniających antyrefleksyjnych oraz transparentnych, pozwala dobrać roletę do wnętrza w zależności od jej przeznaczenia

Description:

- *Locking of a roller blind at any height with the use of a chain-operated or spring-assisted control system*
- *Reliable protection against sun exposure of the interior of a building and against reflections of light falling on the surface of monitors*
- *Made to measure roller blinds can work equally well as a window shade or an OHP screen or as a recess cover*
- *Great range of patterns and colours (including fabrics which filter sunlight or block the sun, and opaque or transparent fabrics) allows the roller blind to match any interior design*



1. mechanizm sterujący RM 50
RM 50 control system
2. listwa dolna – obciążnik tkaniny
bottom bar – fabric weight
3. metalowy łańcuszek sterujący roletą
metal ball chain for operating a roller blind



Rolety wolnowiszące RM 45, RM 50, RM 65

Free hanging roller blinds RM 45, RM 50, RM 65



System	min. szerokość <i>min. width [mm]</i>	maks. szerokość <i>max width [mm]</i>	maks. wysokość <i>max height [mm]</i>	maks. powierzchnia <i>max surface [m²]</i>
RM 45	300	3500	4000	14,00
RM 50	500	4000	4000	16,00
RM 65	600	4500	4600	20,70
Przeznaczenie <i>Application</i>	okna, witryny, wnęki, ekrany projekcyjne <i>windows, shop windows, recesses, screens</i>			

Charakterystyka:

- Swobodne ustawienie wysokości rolety przy pomocy sterowania ręcznego lub elektrycznego
- Niezawodna ochrona przed nasłonecznieniem wnętrza oraz refleksami na ekranach monitorów
- Wielkogabarytowa roleta wolnowisząca doskonale sprawdza się przy przesłanianiu dużych powierzchni: witryn okiennych, wnęk, regatów, a także jako ekran projekcyjny
- Bogata kolekcja wzorów i kolorów tkanin, w tym rozpraszających światło, zaciemniających, antyrefleksyjnych oraz transparentnych, pozwala dobrać roletę do wnętrza w zależności od jej przeznaczenia

Description:

- *Locking of roller blinds at any height with the use of manual or electric control*
- *Reliable protection against sun exposure of the interior of a building and against reflections of light falling on the surface of monitors*
- *Outsize free hanging roller blind is a perfect solution for screening large surfaces such as: shop windows, recesses, book cases but it will also work well as a screen for an OHP*
- *Wide variety of patterns and colours (including fabrics which filter sunlight or block the sun, and opaque or transparent fabrics) allows the roller blind to match any interior design*

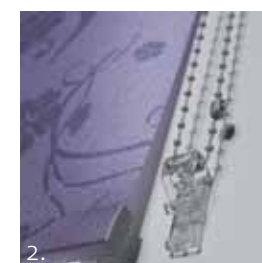


Rolety dachowe Fantazja Premium
Fantazja Premium loft blinds





1. ostona maskująca – RM 32
roller blind cover – RM 32
2. sterowanie łańcuszkowe
chain control
3. listwa dolna – obciążnik tkaniny
bottom bar – fabric weight



Rolety wolnowiszące w ostonie RM 32

Free hanging cover roller blinds RM 32

System	min. szerokość min. width [mm]	maks. szerokość max width [mm]	maks. wysokość max height [mm]	maks. powierzchnia max surface [m ²]
RM 32 w ostonie / in a cover	300	2500	2700	6,75
Przeznaczenie Application	okna, witryny, wnęki, ekrany projekcyjne windows, shop windows, recesses, screens			



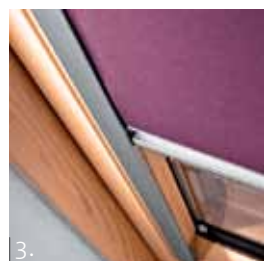
Charakterystyka:

- Niezawodna ochrona przed nasłonecznieniem wnętrza oraz refleksami na ekranach monitorów
- Doskonale sprawdzi się nie tylko jako ostona okienna, ale także jako ekran projekcyjny lub przestona regatu, wnęki
- Ostona maskująca rolety nadaje estetyczny wygląd oraz zabezpiecza tkaninę przed uszkodzeniem i zabrudzeniem
- Bogata kolekcja wzorów i kolorów tkanin, w tym rozpraszających światło, zaciemniających oraz transparentnych, pozwala dobrać roletę do wnętrza w zależności od jej przeznaczenia
- Roleta umieszczona w pełnej ostonie aluminiowej pozwala na szybki montaż i demontaż

Description:

- Reliable protection against sun exposure of the interior of a building and against reflections of light falling on the surface of monitors
- Works equally well as a window shade or an OHP screen or a recess cover
- Cover system both gives the blind an aesthetic look and protects fabrics against damage and dirt
- Pattern and colour choice of fabrics (including those filtering sunlight, blocking the sun and transparent) allows to fit the roller blind into any interior design
- Roller blind placed in a full aluminium cover allows for swift mounting and demounting

1. obciążnik tkaniny
fabric weight
2. osłona maskująca
roller blind cover
3. prowadnice boczne, obciążnik tkaniny
side channels, fabric weight



Rolety dachowe Fantazja Premium

Fantazja Premium roller blinds for sky windows



System	min. szerokość <i>min. width [mm]</i>	maks. szerokość <i>max width [mm]</i>	maks. wysokość <i>max height [mm]</i>	maks. powierzchnia <i>max surface [m²]</i>
Fantazja Premium	360	1100	1500	1,65
Przeznaczenie <i>Application</i>	okna dachowe, wnęki <i>skylights, recesses</i>			

Charakterystyka:

- Idealne rozwiązanie do każdego rodzaju okien dachowych drewnianych oraz z PCV
- Niezawodny samohamujący mechanizm, pozwala ustawić roletę na dowolnej wysokości
- Ograniczenie do minimum przenikania światła słonecznego dzięki prowadnicom bocznym oraz płaskiej kasecie osłaniającej
- Płynne prowadzenie tkaniny nawet przy uchylonym oknie
- Łączenie ultradźwiękowe prowadników z tkaniną, zabezpiecza ją przed wypadaniem z prowadnic bocznych
- Możliwość sterowania roletą na dużych wysokościach za pomocą sztycy
- Bogata kolekcja wzorów i kolorów materiałów oraz detali wykończeniowych

Description:

- *Perfect solution for any type of skylight windows made of wood or PVC*
- *Reliable, self-locking mechanism allows to lock the roller blind at any height*
- *Thanks to side channels and a flat cassette it is easy to control the amount of sunlight permeating into your house*
- *Guaranteed smooth running action of roller blinds even if the window is ajar*
- *Ultrasound joint of guiding holdfast and fabric protects it against falling out of side channels*
- *Possibility of operating the roller blind at large heights with the use of a stick*
- *Great range of patterns and colours as well as components*



Fantazja Mini Lux Przestrzenna
Fantazja Mini Lux C - type side channel



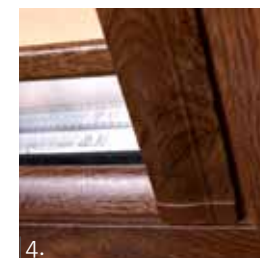


1. kaseta rolety Fantazja Mini Lux
Fantazja Mini Lux roller blind cassette

2. obciążnik tkaniny
fabric weight

3. kaseta rolety Fantazja Lux
w okleinie
Fantazja Lux roller blind veneered
cassette

4. prowadnica boczna w okleinie
veneered side channel



4.



1.



2.



3.

Rolety w kasecie z prowadnicami Fantazja Lux/Fantazja Mini Lux Cassette roller blinds with side channels Fantazja Lux, Fantazja Mini Lux

System	min. szerokość min. width [mm]	maks. szerokość max width [mm]	maks. wysokość max height [mm]	maks. powierzchnia max surface [m ²]
Fantazja Lux	300	1400	2400	3,36
Fantazja Mini Lux	300	1400	2200	3,08
Przeznaczenie Application	okna, witryny, wnęki windows, shop windows, recesses			



Charakterystyka:

- Niezawodny samohamujący mechanizm sterujący, pozwala ustawić roletę na dowolnej wysokości
- Ograniczenie do minimum przenikania światła słonecznego dzięki prowadnicom bocznym oraz kasecie osłaniającej
- Płynne prowadzenie tkaniny nawet przy uchylonym oknie
- Mały wymiar kasety Fantazji Mini Lux zwiększa kąt otwierania okna oraz daje możliwość zastosowania rolety do drzwi tarasowych typu patio
- Dostępna bogata kolekcja wzorów i kolorów materiałów, detali wykończeniowych oraz oklein drewnopodobnych
- Możliwość zastosowania rolety do wszystkich typów okien /drewnianych, aluminiowych, PCV/

Description:

- *Reliable, self-locking control system allows to lock the roller blind at any height*
- *Thanks to side channels and a cassette system it is easy to control the amount of sunlight permeating into your house*
- *Guaranteed smooth running action of roller blinds even if the window is ajar*
- *Small size of Fantazja Mini Lux cassette allows for wide opening of the window, and makes it possible to use the roller blind for terrace doors (of patio type)*
- *Available wide range of patterns and colours, details and wood effect veneers*
- *Possibility of applying the roller blinds to all window types /wooden, aluminium, PVC/*

1. montaż bezinwazyjny
non-invasive mounting system
2. prowadnica przestrzenna
c-type side channel
3. kaseta rolety Fantazja Lux
Fantazja Lux roller blind cassette



Rolety w kasecie z prowadnicami Fantazja Lux przestrzenna/Mini Lux przestrzenna *Cassette roller blinds with c-type side channels Fantazja Lux, c-type side channels Fantazja Mini Lux*



System	min. szerokość <i>min. width [mm]</i>	maks. szerokość <i>max width [mm]</i>	maks. wysokość <i>max height [mm]</i>	maks. powierzchnia <i>max surface [m²]</i>
Fantazja Lux Przestrzenna / <i>c-type side channels Fantazja Lux</i>	300	1400	2400	3,36
Fantazja Mini Lux Przestrzenna / <i>c-type side channels Fantazja Mini Lux</i>	300	1400	2200	3,08
Przeznaczenie <i>Application</i>	okna, witryny, wnęki <i>windows, shop windows, recesses</i>			

Charakterystyka:

- Niezawodny samohamujący mechanizm sterujący, pozwala ustawić roletę na dowolnej wysokości
- Ograniczenie do minimum przenikania światła słonecznego dzięki prowadnicom bocznym oraz kasecie osłaniającej
- Płynne prowadzenie tkaniny nawet przy uchylonym oknie
- Mały wymiar kasety Fantazji Mini Lux zwiększa kąt otwierania okna oraz daje możliwość zastosowania rolety do drzwi tarasowych typu patio
- Dostępna bogata kolekcja wzorów i kolorów materiałów, detali wykończeniowych oraz oklein drewnopodobnych
- Możliwość zastosowania rolety do wszystkich typów okien /drewnianych, aluminiowych, PCV/

Description:

- *Reliable, self-locking control system allows to lock the roller blind at any height*
- *Thanks to side channels and a cassette system it is easy to control the amount of sunlight permeating into your house*
- *Guaranteed smooth running action of roller blinds even if the window is ajar*
- *Small size of Fantazja Mini Lux cassette allows for wide opening of the window, and makes it possible to use the roller blind for terrace doors (of patio type)*
- *Available wide range of patterns and colours, details and wood effect veneers*
- *Possibility of applying the roller blinds to all window types /wooden, aluminium,PVC/*



Zastona panelowa
Panel curtains





1. obciążnik sznurka
pulling cord weight

2. obciążnik tkaniny
fabric weight

3. mocowanie tkaniny na rzep
velcro-fastening



Zastona panelowa Panel curtains

System	Liczba paneli Number of panels	min. szerokość min. width [mm]	maks. szerokość max width [mm]	maks. wysokość max height [mm]	maks. powierzchnia max surface [m ²]
Panel Track sterowanie jednostronne <i>Panel Track – one-sided</i>	2	850	2100	3500	7,35
	3	1250	3010	3500	10,53
	4	1650	4100	3500	14,35
	5	2050	4900	3500	17,15
Panel Track sterowanie dwustronne <i>Panel Track – two-sided</i>	6	2450	6100	3500	21,35
	8	3050	8000	3500	28,00
Przeznaczenie Application	okna o dużych powierzchniach, witryny, wnęki, ścianki działowe <i>outside windows, shop windows, recesses, partition walls</i>				



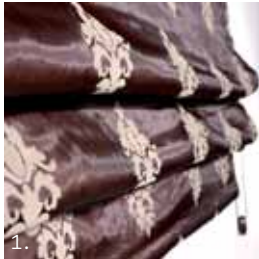
Charakterystyka:

- Możliwość przestaniania dużych przeszklonych powierzchni
- Komfortowa regulacja natężenia światła docierającego do wnętrza
- Nowoczesna dekoracja okienna zastępująca firany i zastony
- Atrakcyjna forma dzielenia przestrzeni
- Dopiętnienie aranżacji wnętrza – dowolność łączenia wzorów i kolorów, możliwość zamiany miejsc paneli
- Sposób mocowania: we wnęce okiennej, na ścianie lub na suficie

Description:

- Possibility of screening large glass walls
- Easy control over the light which comes into the room
- Modern window treatment which can replace curtains
- Attractive way of space partition
- Complement to your interior design – free choice of patterns and colours, possibility of rearrangement of panel curtains
- Mounting methods: in a window recess, on a wall or ceiling

1. zakładki
folds
2. tańcuszek sterujący
operating chain
3. mocowanie tkaniny na rzep
velcro-fastening
4. mechanizm sterujący
control system



Zastona rzymska - system *Roman blind - system*



System	min. szerokość <i>min. width [mm]</i>	maks. szerokość <i>max width [mm]</i>	maks. wysokość <i>max height [mm]</i>	maks. powierzchnia <i>max surface [m²]</i>
Zastona rzymska / <i>Roman blind</i>	300	2200	2500	5,50
Przeznaczenie <i>Application</i>	okna, witryny, wnęki <i>windows, shop windows, recesses</i>			

Charakterystyka:

- Efektowna dekoracja wnętrz urządzonych w stylu klasycznym, rustykalnym, jak również modernistycznym, doskonale zastąpi firanę lub tradycyjną zastonę
- Sterowanie daje możliwość swobodnego ustawienia ilości światła przenikającego do wnętrza
- Zsunięta zastona rzymska układa się w poziome, efektowne zakładki
- Mocowanie we wnęce okiennej, do sufitu lub na ścianie

Description:

- *Attractive decoration fitting into classical, rustic or modernist interior decor, perfect alternative to traditional curtains*
- *Control system ensures smooth control over the amount of light entering the room*
- *Pulled up roman blind folds into visually attractive horizontal sections*
- *Mounting: in a window recess, on a wall or ceiling*

Warto wiedzieć *Did you know?*

1. Przesłony marki ANWIS wykonywane są dokładnie na wymiar, zgodnie z zamówieniem Klienta.

Shades made by ANWIS are custom made to your order.

2. W zależności od typu przesłony można wybrać jedną z dostępnych opcji sterowania. Rolety i zasłony mogą być sterowane ręcznie za pomocą łańcuszka, sznurka lub sprężyny, a także elektrycznie za pomocą silnika.

Depending on treatment type we can provide you with a number of control options. Roller blinds and curtains can be fitted with manual control with chain, cord or spring option, or they can be motorized.

3. Dzięki odpowiedniemu doborowi tkaniny możemy kreować wizualne wrażenie wnętrza, korygować proporcje okna i pomieszczenia.

Thanks to the right selection of fabric we can give a new look to the room or change its proportions.

4. Jasne transparentne tkaniny zastosowane w przesłonach optycznie powiększą pokój, a także go rozświetlą, natomiast wzory nadadzą wnętrzu głębię i przestrzenność.

Light transparent fabric will enlarge the room and also make it brighter, whereas patterns will add depth and make it look spacious.

5. W pomieszczeniach służących jako sypialnia w ciągu dnia /np. pokoje małych dzieci/ warto zastosować tkaniny typu blackout, które pozwolą na całkowite zaciemnienie wnętrza.

For rooms which are used for sleeping even when the sun is shining /e.g. baby rooms/ it is worth considering room darkening fabric of blackout type, which create a complete outage of light.

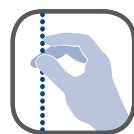
6. Aby przesłony utrzymać w czystości, należy je często delikatnie odkurzać miotłąką. Tkaniny można dodatkowo czyścić, przecierając je miękką, wilgotną szmatką nasączoną słabym roztworem detergentu. Przy niewielkim zabrudzeniu pomocna jest gumka typu myszka.

In order to keep shades clean it is necessary to clean them with a feather duster. In addition to that, fabric can be wiped with a cloth and wash solution. Small stains are easily removed with a rubber.

legenda



sterowanie
sznurkiem;
cord control



sterowanie
łańcuszkiem;
chain control



sterowanie
uchwytem;
*operated with
a handle*



sterowanie
elektryczne;
electric control



montaż
bezinwazyjny;
*non-invasive
mounting system*



bezpieczne
uchwyty;
*child safety
brackets*

Obowiązkiem kupującego jest każdorazowe upewnienie się, czy produkt nadaje się do zastosowania w danych warunkach. Nasze produkty podlegają ciągłemu rozwojowi, w związku z tym zastrzegamy sobie prawo do wprowadzania zmian bez uprzedniego powiadomienia.

The buyer is obliged to ensure if the particular product could be used in the given conditions. Our products are subject to the continuous development, so we reserve a right to make modifications without a prior notice.



Anwis Polska Sp. z o.o.

PL, 87-800 Włocławek, ul. Smocza 16/18

T: +48 54 412 88 00, F: +48 54 412 88 26

anwis@anwis.pl, www.anwis.pl